

به سه راه تہ کانی

جی ایس ۷ ولایتی سیر و سمہ راہ کی نوا

لوویس کارول

محکمہ زمین شناسی



بلاوکه ره وهی کوله پشته

سرشناسه : کارول، لوئیس، ۱۸۳۲-۱۸۹۸ م.

Carroll, Lewis

عنوان قرارداد : ماجراهای آلیس در سرزمین عجایب. کردی

عنوان و نام پدیدآور : به‌سهراته‌کانی نالیس له ولاتی سه‌یروسه‌مه‌ره‌کان‌دا / لوویس کارول؛ محمده‌دنه‌مین شاسه‌نهم.

مشخصات نشر : تهران: کوله‌بشتی، ۱۳۹۱.

مشخصات ظاهری : ۱۶۰ص: مصور.

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۵۸۱۶-۹۴-۵ : ۶۰۰۰۰ ریال

وضعیت فهرست نویسی : فیبا

یادداشت : عنوان اصلی: Alice's adventures in wonderland.

یادداشت : اثر از متن فارسی تحت عنوان "ماجراهای آلیس در سرزمین عجایب" به کردی برگردان شده است.

موضوع : داستان‌های کودکان انگلیسی -- قرن ۱۹م.

شناسه افزوده : شاصنهم، محمده‌امین، ۱۳۵۲ - مترجم

رده بندی کنگره : PZV/۱۳۹۱ ۷۰۴۷۵۲۳۱

رده بندی دیویی : [ج] ۸۲۳/۸

شماره کتابشناسی ملی : ۲۹۰۳۳۷۱



به‌سهراته‌کانی نالیس له ولاتی سه‌یروسه‌مه‌ره‌کان‌دا

نووسەر: لوویس کارول

وه‌رگێتر (فارسی): زوویا پیرزاد

وه‌رگێتر (کوردی): محمده‌دنه‌مین شاسه‌نهم

رووبەرگه: کاره شیخی

بلاوکه‌ره‌وه: کوله‌بشتی - تاران

شابه‌که: ۹۷۸-۶۰۰-۵۸۱۶-۹۴-۵

نۆزه‌ی چاپ: یه‌که‌م، ۱۳۹۴ دی

نه‌ژمار: ۱۰۰۰ دانه

نرخ: ۶۰۰۰ تمه‌ن

ناوهرۆک

- ٧..... پێشه‌کیی وه‌رگێری کوردی
- ٩..... پێشه‌کیی وه‌رگێری فارسی
- ١٥..... به‌شی یه‌که‌م: به‌ره‌و کونه‌ که‌روێشک
- ٢٥..... به‌شی دووه‌م: نه‌ستیری فرمێسک
- ٣٥..... به‌شی سێه‌م: پێشبرکیی هه‌لپاردن و چیرۆکی درێژه‌دار
- ٤٧..... به‌شی چواره‌م: که‌روێشک له‌قه‌ له‌ بیل ده‌دا
- ٥١..... به‌شی پێنجه‌م: نامۆزگاری کرمی هه‌ورێشم
- ٧٣..... به‌شی شه‌شه‌م: به‌راز و بیبار
- ٨٧..... به‌شی هه‌وته‌م: میوانی تێکه‌ولێکه
- ٩٩..... به‌شی هه‌شته‌م: شوێنی یاریی پادشایانه
- ١١٣..... به‌شی نۆه‌م: به‌سه‌ره‌اتی کیسه‌لی قه‌لب
- ١٢٣..... به‌شی ده‌یه‌م: هه‌لپه‌رکیی قرزآله‌کان
- ١٣٥..... به‌شی یازده‌هه‌م: کێ شیرینییه‌کانی دزیوه‌؟
- ١٤٧..... به‌شی دوازه‌هه‌م: شایه‌دی‌دانی ئالیس